

# LA SIDRA DE LA SEMAINE

## DE LA JEUNESSE LOUBAVITCH DE GRENOBLE

**CHABBAT NOA'H**  
**24 OCTOBRE 2020 – 6 'HECHVAN 5781**

02

### LA PARACHA EN BREF

#### NOA'H (GENÈSE 6,9 - 1,32)

D.ieu donne instruction à Noa'h (Noé), le seul Juste dans un monde en proie à la violence et à la corruption, de construire une grande arche (la tevah) de bois, enduite de bitume à l'intérieur et à l'extérieur. Car un déluge va "détruire toute chair dans laquelle il y a un souffle de vie de dessous les cieux, tout ce qui est sur la terre périra".

Noa'h entre dans l'arche avec tout sa famille et deux membres (mâle et femelle) de chaque espèce animale.

La pluie tombe pendant quarante jours et quarante nuits et "il ne resta que Noa'h et ce qui était avec lui".

Après cent cinquante jours, les eaux commencent à diminuer et l'arche se pose sur le mont Ararat.

Le dixième mois apparaissent les sommets des montagnes. Quarante jours plus tard Noa'h ouvre la fenêtre de l'arche et envoie un corbeau, puis une colombe.

A son deuxième envol, elle revient portant en son bec une feuille d'olivier.

La troisième fois, elle ne revient pas : "Noa'h écarta le plafond de l'arche et voici, la surface du sol était asséchée".

D.ieu lui ordonne alors de quitter l'arche, d'en faire sortir les animaux et de repeupler la terre.

Noa'h construit un autel et y offre des sacrifices. D.ieu bénit Noa'h et ses fils et les avertit du caractère sacré de la vie : le meurtre est interdit ainsi que la consommation de la chair d'un animal encore vivant. Il établit son alliance avec l'humanité et lui donne l'arc-en-ciel comme signe.

Noa'h plante une vigne et s'enivre du vin produit. Deux de ses fils, Chem et Yaphet, sont bénis pour avoir recouvert la nudité de leur père, dans sa tente.

Le troisième, 'Ham, est maudit pour "avoir vu" et "avoir raconté".

Les descendants de Noa'h forment un seul peuple, à la langue commune, pendant dix générations. Puis ils défont D.ieu en construisant une grande tour qu'ils veulent symbole de leur invincibilité. D.ieu confond leur langage de telle sorte que l'un ne comprend plus l'autre. Ils abandonnent alors leur projet et se dispersent à la surface de la terre, se séparant en 70 nations.

La paracha s'achève avec la chronologie des générations qui vont de Noa'h à Avram (qui deviendra Avraham) et le voyage de ce dernier de Our-Kasdim à Haran sur le chemin vers le pays de Canaan.

### ALLUMAGE 18h20 SORTIE 19h21

**Pose des Téfilines** : à partir de 7h10 jusqu'au 23/10  
à partir de 6h17 du 25 au 28/10

**Heure limite** Jusqu'au 24/10 1<sup>ère</sup> h 9h58 2<sup>ème</sup> h 10h40  
**du Chéma** Du 25 au 27/10 1<sup>ère</sup> h 8h58 2<sup>ème</sup> h 9h42

**Passage à l'heure d'hiver** : Dim. 25/10 à 3h du matin, il sera 2h.

### VIVRE AVEC SON TEMPS

Adapté d'un discours du Rabbi de Loubavitch

#### La fenêtre

*Les eaux décrurent sans cesse jusqu'au dixième mois ; le premier jour du dixième mois, les sommets des montagnes furent visibles.*

*Au bout de quarante jours, Noa'h ouvrit la fenêtre de l'arche qu'il avait faite. Il envoya le corbeau et il fit des allers-retours... Il envoya la colombe pour observer si les eaux avaient baissé sur la face de la terre. Mais la colombe ne trouva pas où se poser... Il attendit encore sept jours et renvoya de nouveau la colombe de l'arche. La colombe revint vers lui le soir, et voici qu'elle tenait dans son bec une feuille d'olivier fraîche ; et Noa'h sut que les eaux avaient baissé sur terre. (Beréchit 8:6-11)*

Cela s'est déjà produit : un monde noyé dans la violence et attendant la Rédemption. Un geste divin était espéré car l'homme avait fait, quant à lui, tout ce qui lui était possible ; le reste était entre les mains de D.ieu.

L'homme attendait dans une arche scellée, mais cette arche avait une fenêtre. Et par la fenêtre fut envoyée une colombe pour cerner les cieux, pour remuer le monde céleste dans une quête fébrile. Pendant les quatre millénaires qui allaient suivre, elle déploierait ses ailes, et la branche d'olivier accrochée à son bec symboliserait la quête de l'humanité pour l'harmonie et la paix.

#### Un corbeau et trois colombes

Les versets cités ci-dessus décrivent une séquence d'événements qui se produisirent au dixième mois d'une année d'un Déluge qui avait couvert la terre, à l'époque de Noa'h.

Comme le relatent les septième et huitième chapitres de Beréchit, la pluie tomba quarante jours et quarante nuits, après quoi le flot des eaux continua à s'agiter et à gonfler pendant encore cinq mois. Enfin, les eaux se calmèrent et commencèrent à diminuer. Le niveau d'eau baissant, l'arche se posa sur le mont Ararat. Bientôt, le sommet de la montagne commença à émerger au-dessus de la surface de l'eau. Quelques semaines plus tard, Noa'h ouvrit la fenêtre de l'arche qui avait été scellée, et envoya un corbeau. (Suite p.2)

**CHABBAT CHALOM**

Après une semaine ce fut au tour d'une colombe, qui revint, et qu'il renvoya une semaine plus tard. Le but de ces trois missions était d' "observer si les eaux avaient baissé sur la face de la terre".

Pourquoi Noa'h expédia-t-il ces émissaires ailés ? Nous pouvons comprendre son empressement à reconstruire, à remplacer le chaos laissé par le Déluge par un nouveau monde harmonieux. En revanche, il semblerait que les informations recueillies au cours de ces envols aient été de peu d'utilité pour Noa'h. Et de fait, une lecture attentive du récit de la Torah montre que même après qu'il eût été convaincu que le Déluge avait pris fin, Noa'h ne pouvait décider par lui-même que la terre était prête à une renaissance.

Il était entré dans l'arche en obéissant à un commandement explicite de D.ieu, et tant qu'il ne recevrait pas d'instructions contraires, l'injonction divine : "Entre dans l'arche" restait en vigueur. Ce n'est qu'après l'ordre : "Sors de l'arche", qui survint en fait deux mois après le retour de la colombe avec une feuille d'olivier dans le bec, qu'il put sortir de l'arche et commencer à établir et développer un monde nouveau.

La question revient donc avec force : pourquoi envoya-t-il le corbeau et les colombes ?

### **Une utopie flottante**

Nos Sages enseignent que l'arche de Noa'h constituait le prototype du parfait monde futur de Machia'h. Chaque espèce animale, y compris celles qui, en temps normal sont des proies les unes pour les autres, coexistaient dans l'harmonie, entre les murs de l'arche, évoquant le temps où "le loup résidera avec l'agneau et le léopard s'allongera auprès de l'agneau... le lion mangera de la paille tout comme le bœuf... ils ne feront pas de mal ni ne détruiront... car le monde sera rempli de la connaissance de D.ieu..." (Yichayahou 11:6-9).

L'injonction divine à Noa'h : "Sors de l'arche pour croître et te multiplier sur la terre" représente la force impartie par D.ieu pour commencer la tâche de réaliser cet idéal à une échelle universelle.

Dans notre vie, "l'arche de Noé" représente nos propres efforts pour créer des sanctuaires de sainteté au sein des flots de la matérialité. Là aussi, la mission de notre vie se divise en deux phases. Tout d'abord, nous recevons l'instruction : "Rentre dans l'arche". Alors que le chaos d'un monde qui se noie dans une confusion morale et spirituelle fait rage autour de nous, nous devons créer un havre de tranquillité et de sainteté, protégé par les mots de la Torah et de la prière.

Mais nos "arches personnelles" ne sont pas une fin en soi. En dernier ressort, elles doivent servir de graines pour ensemer un monde nouveau et embrasser toute la création. Notre mission est de créer un monde libéré de cupidité, de jalousie et de haine, un monde pénétré de la connaissance et de la bonté de son Créateur. L'objectif est de transposer la Divinité - que nous avons cultivée dans nos "arches" privées - dans le monde parfait et divin de Machia'h.

Cette directive : "Entre dans l'arche", qui caractérise notre tâche durant les années "Déluge" de notre histoire, n'est qu'un prélude à "Sors de l'arche" de l'Ère Messianique, où la sainteté et la perfection d'une existence basée sur la Torah toucheront toute la création.

### **Attendre n'est pas une action passive**

Tout comme Noa'h, nous devons attendre. Il ne nous incombe pas de décider si l'Ère Messianique a commencé ou non. C'est le commandement divin qui nous a enjoint de pénétrer dans l'arche, et c'est D.ieu qui enverra Machia'h pour annoncer l'aube nouvelle.

Cela pourrait nous conduire à l'erreur de penser qu'il faut attendre passivement la Rédemption. C'est ici qu'intervient la leçon que nous transmettent les messagers ailés de Noa'h.

Bien avant de recevoir le commandement de sortir de l'arche, Noa'h ouvrit une fenêtre sur le monde extérieur. Dès qu'il ressentit les signaux de l'accalmie du Déluge, il envoya des messagers pour "tester les eaux" et confirmer que le monde était prêt à un renouveau. Noa'h ne se contenta pas de développer le monde intérieur de son arche, laissant l'Histoire suivre son cours. Mais il fit tout ce qui était dans ses aptitudes pour assurer que le monde était préparé. Il hâta ainsi la Force divine à faire de son arche une réalité universelle.

Aujourd'hui, nous nous trouvons au même croisement des chemins que Noa'h il y a plus de 41 siècles.

Partout dans notre environnement, nous détectons des signes que le monde commence à s'améliorer, à se perfectionner, transformant ses glaives nucléaires en socs de charrue pour venir en aide aux affamés, et acceptant les principes de liberté, de justice et de compassion comme universels.

Dans cette accalmie des eaux du Déluge, nous ne pouvons ni ne devons nous enfermer dans le cocon de nos arches, ne nous préoccupant que d'améliorer notre vie personnelle et attendant que D.ieu envoie Machia'h. Il nous faut ouvrir en grand les fenêtres de nos arches, et aller vers un monde qui se secoue du tumulte de son passé chaotique. Nos efforts constants pour établir que le monde est réellement prêt pour la Rédemption hâteront l'annonce céleste que l'Ère de la paix universelle est arrivée.

# *Sefer Hamitsvot du Rambam*

Retrouvez cette étude dans son intégralité sur [loubavitch.fr](http://loubavitch.fr)

### Mardi 20 Octobre

Mitsva négative n° 306 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de prendre, en chassant tous les occupants d'un nid d'oiseaux, c'est-à-dire la mère avec la couvée.

### Mercredi 21 Octobre

Mitsva positive n° 148 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint de renvoyer [la mère lorsqu'on trouve] un nid [d'oiseaux], ainsi qu'il est dit "Tu es tenu de laisser envoler la mère, et tu peux t'emparer des petits".

### Jeudi 22 Octobre

Mitsva négative n° 61 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de violer un "Chevouath Bitouy", serment par lequel nous jurons de faire ou de ne pas faire quelque chose qui n'est ni ordonné ni prohibé par la religion.

### Vendredi 23 Octobre

Mitsva négative n° 62 : Il nous est interdit de faire un "Chevouath Chav" (un serment vain), ainsi qu'il est dit : "Tu n'invoqueras point le Nom de l'E.ternel ton D.ieu en vain".

### Chabbat 24 Octobre

Mitsva négative n° 248 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de nier les dettes qui nous incombent et les dépôts qui nous ont été confiés.

Mitsva négative n° 249 : Il nous est interdit de nier mensongèrement, sous la foi du serment, une dette qui nous incombe.

### Dimanche 25 Octobre

Mitsva positive n° 7 : Il s'agit de l'ordre qui nous a été enjoint de jurer uniquement par le Nom de l'E.ternel, lorsque nous en avons besoin, en vue d'accomplir un acte ou de nous en abstenir.

### Lundi 26 Octobre

Mitsva positive n° 94 : Il s'agit du commandement nous incombant d'accomplir toute chose à laquelle nous nous sommes engagés par la parole : serment, vœu, sacrifice et tout ce qui est analogue.

### Mardi 27 Octobre

Même étude que celle du 26 Octobre.

## LE RÉCIT DE LA SEMAINE

### SECRET NUCLEAIRE

C'est une histoire incroyable que mon grand-père, Docteur David Eli Rosengard, nous raconta de nombreuses fois.

Peu après la Guerre de Corée, alors qu'il était docteur et lieutenant-colonel dans l'armée américaine, il fut envoyé dans le Pacifique sud (je ne me souviens plus de l'endroit exact mais il est possible que ce soit l'île de Guam). Là, des soldats américains tombaient malades et souffraient de mystérieux maux d'estomac. La situation était très grave et se prolongeait, ce qui posait un sérieux défi quant à la santé et à l'efficacité de nos troupes.

Avant de partir mener son enquête épidémiologique, mon grand-père décida de demander sa bénédiction au Rabbi de Loubavitch. Médecin, il avait soigné à Boston la famille Krinsky et c'est Rav Yehouda Krinsky - qui était devenu le secrétaire du Rabbi - qui lui fixa une entrevue.

Quand mon grand-père entra dans le bureau et expliqua le but de son prochain voyage, le Rabbi - qui dans sa jeunesse avait travaillé comme ingénieur dans la Marine de l'armée américaine à Brooklyn - sortit d'un tiroir une carte militaire de la région en question. Il révéla à mon grand-père que non loin de là se déroulaient en secret des essais nucléaires. Sans doute les soldats avaient consommé des fruits de mer (qui constituent de véritables filtres), et en étaient tombés malades, car ils avaient absorbé des toxines produites par ces essais. Pour s'en assurer, continua le Rabbi, mon grand-père devait se rendre sur la plage après une marée haute, prélever des échantillons de fruits de mer et procéder à des expériences qui prouveraient ce qu'il affirmait. Le Rabbi donna des instructions très précises quant à la localisation de ces essais secrets, ce qui stupéfia mon grand-père.

Cependant, à son arrivée sur place, il ne procéda pas immédiatement à ces opérations. Une semaine ou deux passèrent sans apporter d'amélioration à la situation sanitaire des soldats. C'est alors que mon grand-père se souvint des paroles du Rabbi, demanda qu'on lui apporte des échantillons d'eau de mer ainsi que des mollusques et crustacés qu'on y trouvait. Les analyses confirmèrent exactement les affirmations du Rabbi, et on identifia la toxine qui causait ces terribles douleurs.

Une fois le problème résolu, mon grand-père décida de tout raconter à son commandant, qui eut du mal à accepter que des essais nucléaires secrets aient lieu à proximité de son affectation sans qu'il en

ait été informé, et que de plus, ils soient la cause de ces graves problèmes. Il était absolument sidéré par ce scoop et ne pouvait admettre de telles conséquences écologiques et épidémiologiques.

Mais une ou deux semaines plus tard, la une d'un grand journal confirma exactement ce que le Rabbi avait révélé à mon grand-père : des essais nucléaires secrets avaient été effectués aux dépens de la santé des soldats et de la population locale !

Ce que je trouve incroyable dans tout cela, c'est que les plus haut-gradés de l'armée américaine semblaient ignorer ce qui se passait dans la région alors que le Rabbi, assis dans son bureau de New York, en était conscient et avait agi pour le bien de l'armée ! Il faut réaliser que dans l'armée, il y a des documents "classifiés", et d'autres encore plus sensibles appelés "top secret", auxquels n'ont accès que très peu de responsables gouvernementaux. Mais le Rabbi n'avait pas besoin d'espions pour les connaître : ses immenses connaissances de Torah lui donnaient accès à des codes spirituels qui rendaient inutiles toute clandestinité, de sorte qu'il pouvait révéler aux cadres de l'armée ce qui se passait quand eux-mêmes n'en étaient pas informés. Je regrette juste de n'avoir pas raconté plus tôt cet épisode, que mon grand-père avait raconté très souvent en public avant sa mort en 2009. A chaque fois, il remerciait avec émotion le Rabbi, qui avait sauvé tant de vies humaines...

*Rav Avraham Zelig Gold - JEM, traduit par Feiga Lubecki*

Chers amis,  
Pour vos cadres et annonces publiés dans la Sidra de la Semaine, nous vous prions de penser à soutenir ce travail par votre aide généreuse !



### LE PLAISIR DE LIRE

Le Beth 'Habad dispose d'un grand choix de beaux livres saints. L'idée idéale pour un cadeau d'anniversaire, Bar-Mitzvah ou autre ! Venez faire votre choix !

### \* EDITORIAL \* MONTEE DES PERILS ?

Début d'année nouvelle : déjà plus d'une semaine écoulée. Le récit de la création du monde et du commencement de l'histoire des hommes a résonné dans toutes les synagogues. Mais, et en particulier après ce temps si prodigieux de Tichri, le mois "rassasié" de fêtes et d'expériences spirituelles inoubliables, tout change. C'est presque d'un basculement qu'il faudrait parler. Il y a encore bien peu de temps, notre vie était faite d'espoirs à concrétiser, d'élan pour se dépasser et, quasiment du jour au lendemain, nous voici pris dans une impression d'obscurité croissante, comme dans une sensation de montée des périls. Sur le front sanitaire, les nouvelles ne sont guère joyeuses et sur les autres, qui pourrait le dire ?

Cette atmosphère étrange dans laquelle nous nous trouvons éveille en chacun d'anciens souvenirs, spécialement d'actualité cette semaine. La Torah nous raconte en effet, l'histoire de Noé, l'homme qui, seul, affronte autant l'adversité que l'hostilité d'un monde qui refuse de comprendre sa quête. Voilà bien un homme qui doit faire face aux menaces de toutes sortes, celle du déluge annoncé et celle de la férocité des hommes. Que fait-il donc, véritable exemple du meilleur de l'humain ? Acte surprenant, même s'il est ordonné par D.ieu, il construit une arche, un bateau en pleine terre. Le moment venu, il s'y réfugie, toujours sur l'ordre divin, avec sa famille et des représentants de toutes les espèces animales. Tout disparaît sous les eaux, l'époque est détruite mais la terre a une nouvelle chance. Traduisons : devant la montée des périls, Noé n'a pas reculé. Il a agi, avancé, poursuivi son chemin et, sauvant l'avenir, il a fondé un nouveau monde.

On l'a dit : le cycle de Tichri s'est terminé. Mais ses lumières ne se sont pas éteintes. Par cette force nouvelle, nous ne nous efforçons pas de détourner le regard pour éviter de voir les dangers du temps. Nous savons comment nous en protéger. Au-delà des précautions que la raison commande, il nous faut entrer, nous aussi, dans l'arche. En tout temps, elle existe et reste ouverte autant que nécessaire. Elle s'appelle étude de la Torah et lien avec D.ieu par la prière. Elle est plus qu'un refuge : la sauvegarde de ce qui est grand et précieux en l'homme et, plus globalement, dans la création. L'accès en est libre et les périls deviendront alors autant de clés pour des bénédictions infinies.

## LE COIN DE LA HALAKHA

### QUELLES SONT LES "SEPT LOIS DES ENFANTS DE NOE" ?

Après le déluge, Noé et ses enfants reçurent de D.ieu sept lois à appliquer universellement, afin que plus jamais le monde ne connaisse pareille catastrophe.

Lors du don de la Torah sur le mont Sinaï, D.ieu répéta ces lois, que les Juifs ont donc l'obligation d'enseigner aux non-juifs quand ceux-ci manifestent le désir de les connaître. Si un non-juif apprend les détails de ces lois et les applique, non pas parce qu'il les trouve logiques et bénéfiques mais pour obéir à D.ieu, il est considéré comme un "Juste des Nations".

- 1) Croire en D.ieu, placer sa confiance en Lui et ne pas adorer d'idoles.
  - 2) Ne pas blasphémer le Nom de D.ieu, Le respecter et Le louer.
  - 3) Ne pas tuer, respecter la sainteté de la vie humaine.
  - 4) Ne pas commettre d'adultère ou toute autre relation interdite ; respecter la sainteté du mariage.
  - 5) Ne pas voler, respecter les droits et la propriété d'autrui.
  - 6) Ne pas consommer la chair d'un animal vivant : éviter la cruauté envers les animaux.
  - 7) Etablir des cours de justice et respecter leurs décisions.
- Par ailleurs, au cours des générations, les nations ont adopté d'autres lois :
- Respecter les parents.
  - Donner la charité.
  - Offrir des sacrifices dans le Temple de Jérusalem.
  - Prier.

Ces lois comportent de multiples détails qu'il convient d'étudier minutieusement et de réviser souvent, en particulier à la fin du *Michné Torah* du Rambam (Maïmonide).

Si toutes les nations du monde se conformaient strictement à ces lois, le monde se porterait beaucoup mieux. Nombre de non-juifs s'y sont déjà engagés.

F.L. (d'après "The Path of the Righteous Gentile" - Clorfene et Rogalsky)

### PRIÈRES AU BETH 'HABAD

**Cha'harit** : Lundi et Jeudi : 7h15

Tous les autres jours : 8h15. Chabbat : 10h00

**Min'ha suivi d'Arvit** : 18h30. Le Vendredi, Min'ha à l'heure d'allumage. Le Chabbat : 30mn avant Kabbalat Chabbat.

## ETINCELLES DE MACHIA'H

### L'ESPRIT ET LE CŒUR

La 'Hassidout explique les gains spirituels immenses de notre descente en exil. C'est ainsi qu'il est écrit (Isaïe 12:1) : "Je Te remercierai, D.ieu, car Tu as été en colère contre moi". Lorsque Machia'h viendra, les Juifs remercieront D.ieu de les avoir envoyés en exil, car alors ils verront toutes les élévations spirituelles que cela aura permis.

Cependant, et en même temps, cette conscience ne doit pas atténuer notre profond désir de quitter cet exil. Pour cela il faut proclamer, avec la plus grande sincérité : "Car dans Ton salut nous espérons tout le jour".

En fait, ce sont ces deux attitudes, l'une de conscience et l'autre d'émotion, qu'il nous faut avoir constamment en parallèle.

(D'après un commentaire du Rabbi de Loubavitch, veille de Hochaana Rabba 5744) H.N.

### TAL OUMATAR

En Israël, le changement dans la Amida à *Barekh Alenou* se fera le 7 'Hechvan, dimanche 25 Octobre. En France, il aura lieu le dimanche 6 Décembre. En effet, bien que les Juifs de Terre Sainte aient besoin de cette pluie après les Fêtes, ils attendaient, pour la demander dans leurs prières, que les Juifs de Bavel rentrent chez eux, afin qu'ils ne soient pas incommodés sur la route.

### A PARTIR DU DIMANCHE 25 OCTOBRE AU BETH 'HABAD DE GRENOBLE

- Min'ha aura lieu à 13h30 le dimanche, et à 13h15 du lundi au jeudi
- Arvit aura lieu tous les jours à 19h30 (sauf Vendredi et Chabbat).

### COURS AU BETH 'HABAD

**Tous les jours de la semaine** : Guemara 9h30-10h30

**Dimanche** : Michna Junior 9h30-10h30

Guemara Junior 10h30-11h30

**Lundi** : Révision du cours de Guemara 19h30-20h30

**Mardi** : 18h30 Cours d'hébreu moderne pour les dames, 2 niveaux, puis 19h00 Cours des dames : pensée juive, lois, 'Hassidout (*Mesdames, veuillez nous appeler si vous n'êtes pas déjà sur notre liste d'appel*)

**Mercredi** : Tanya philosophie 'hassidique 17h30-18h30

**Jeudi** : 'Hassidout 11h30-12h30

'Houmach - Si'hot 19h30 après Arvit

**Libre d'impression - Veuillez ne pas transporter pendant le Chabbat dans le domaine public**



### LA SIDRA DE LA SEMAINE

Directeur Rav Lahiany

Diffusion Rav Alter Goldstein - Arié Rosenfeld

Beth 'Habad / Ecole Juive de Grenoble

10, rue Lazare Carnot 38000 Grenoble

Tel 04 85 02 84 47

grenoblehabad@gmail.com

ecolejg38@gmail.com

www.habadgrenoblealpes.com

